

۱۳۹۹۹۴

In The Names of
G O D

The Best American Short Stories

Compiled and Editid
Mehdi Mannani

www.ketab.ir

Jungle Publication

سرشناسه : Mannani, Mehdi - ۱۳۴۲ - منانی، مهدی :
 عنوان و نام پدیدآور : The Best American Short Stories / Mehdi Mannani :
 مشخصات نشر : تهران: جنگل، جاودانه، ۱۳۹۴ :
 مشخصات ظاهری : ۳۱۲ ص. :
 شابک : ۹۷۸-۶۰۰-۳۱۶-۳۷۶-۸ :
 وضعیت فهرست‌نویسی : فیپا :
 یادداشت : انگلیسی. :
 آوانویسی عنوان : بست... :
 موضوع : زبان انگلیسی - - کتاب‌های قرائت :
 موضوع : داستان‌های کوتاه آمریکایی :
 رده‌بندی - مگره : PE۱۱۲۲/م۸ب۵ ۱۳۹۴ :
 رده‌بندی - دربی : ۴۲۸/۶۴ :
 شماره کتابشناسی ملی : ۴۰۴۲۵۰۶ :



عنوان کتاب: The Best American Short Stories

تدوین و گردآوری: مهدی منانی

ناشر: انتشارات جنگل، جاودانه

ناظر فنی: امین لشکری

نوبت و سال چاپ: اول، ۱۳۹۵

قطع و تیراژ: وزیری، ۱۰۰۰ نسخه

قیمت: ۱۷۰۰۰۰ ریال با CD رایگان

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۳۱۶-۳۷۶-۸

email: info@junglepub.org

<http://www.junglepub.org>

تلفن: ۰۲۱ - ۶۶۴۹۰۳۸۲ - ۶۶۴۹۰۴۶۵

۰۳۱ - ۳۳۲۰۵۰۶۷ - ۳۳۲۰۳۸۰۰ - ۹

«حق چاپ برای گردآورنده محفوظ است»

TABLE OF CONTENTS

A Pair of Silk Stockings.....	1
A Girl for Walter	5
A Horseman in the Sky	9
A Municipal Report	13
A Princess of Mars, Part 1	17
A Princess of Mars, Part 2	21
A Princess of Mars, Part 3	25
A Princess of Mars, Part 4	29
About a Place Called Gabrielle's	33
An Occurrence at Owl Creek Bridge.....	37
Athenaise.....	41
Bartleby.....	47
Benito Cereno, Part 1	51
Benito Cereno, Part 2	55
Benito Cereno, Part 3	59
Crazy Lady.....	63
Doctor Heidegger's Experiment.....	67
Double Cross	73
Feathertop	77
Hard Rock Maple.....	81
John Henry	85
Judge, Part 1	89
Judge, Part 2	93
Keesh.....	97
Lessons from a Pony.....	101
Looking Into Nothing.....	105
Luck	111
Marshall in Rome	115
No Place to Hang the Lantern	121
Papa's Straw Hat	125
Paul Bunyan	129
Paul's Case, Part 1	133
Paul's Case, Part 2	137
Pecos Bill (An American Tall Tale)	141

Rappaccini's Daughter, Part 1	145
Rappaccini's Daughter, Part 2	149
Tale for a Frosty Morning.....	153
The Animals Give Themselves.....	157
The Boy on Graves-End Road.....	161
The Celebrated Jumping Frog of Calaveras County	169
The Exact Science of Matrimony	173
The Gatewood Caper	177
The Last Leaf.....	181
The Listener.....	185
The Lost Phoebe	189
The Mute Singer	193
The Riverman	197
The Ambitious Guest	201
The Birthmark	205
The Boarded Window	209
The Californian's Tale.....	213
The Cask of Amontillado.....	217
The Devil and Tom Walker	221
The Diamond Lens, Part 1	225
The Diamond Lens, Part 2	229
The Gift of the Magi	233
The God of His Fathers	237
The Lady, or the Tiger?	241
The Law of Life	245
The Legend of Sleepy Hollow.....	249
The Line of Least Resistance	253
The Luck of Roaring Camp.....	257
The Open Boat, Part 1.....	261
The Open Boat, Part 2.....	265
The Purloined Letter	269
The Ransom of Red Chief.....	273
The Return of a Private.....	277
The Story of an Eyewitness	281
The Tell-Tale Heart.....	285
The Whirligig of Life	289
The White Heron.....	295
To Build a Fire	299
Wanderlust.....	303

با توجه به پیشرفته سریع تکنولوژی اطلاعات و توسعه‌ی وسایل ارتباط جمعی نیاز به آموختن زبان انگلیسی به عنوان یک زبان بین‌المللی روز به روز بیشتر احساس می‌شود. در این راستا بر آن شدم که مجموعه‌ای از داستان‌های کوتاه به زبان انگلیسی را به همراه فایل‌های صوتی مربوط که توسط گویندگان مجرب آمریکایی خوانده شده است ارائه نمایم، زیرا بر این اعتقاد هستم که شیرینی خواندن و شنیدن یک داستان خود انگیزه‌ای مضاعف برای یادگیری و تسهیل دشواری‌های آموختن یک زبان فراهم می‌آورد و آموختن آن را بیش از پیش برای شما دلچسب می‌سازد.

فایل‌های صوتی با آهنگی که یک سوم کندتر از صحبت کردن معمولی است خوانده شده که این خود عاملی برای درک و دقت بیشتر فراگیر در حین شنیدن و تسلط بر تلفظ کلمات و پیشرفت در مهارت شنیداری می‌باشد.

متون استانی در این مجموعه با استفاده از متداول‌ترین کلمات کاربردی نوشته شده‌اند و این آنگره‌ای به‌تر را برای یادگیری از طریق خواندن فراهم می‌سازد.

ضمن اینکه به‌تدریج به زبان آموز در جریان یادگیری روش و قالب خاصی را مورد توجه قرار می‌دهد، توصیه‌ام این است که فراگیر ابتدا داستان را از طریق فایل صوتی دو بار به دقت گوش دهد و در مرحله‌ی دوم سعی کند در موقعیت‌های مناسب فایل را متوقف کرده و جمله یا عبارت مورد نظر را ضمن تکرار به صورت کتبی بازنویسی کند بدین ترتیب او در سه مهارت شنیداری، گرامری و نوشتاری تقریباً به‌طور همزمان پیشرفت می‌کند و پس از این مرحله با خریدن متون کتاب می‌تواند مهارت خواندن را نیز توسعه دهد و کاستی‌ها را در سه مهارت دیگر برطرف سازد.

در پایان ضمن اذعان به اینکه این مجموعه حالی از ابدال نمی‌باشد و استقبال از دوستان و اساتید گرامی برای ارسال نظرات و پیشنهادات از شما بدوایم بتواند تأثیری هر چند اندک در مسیر پیشرفت آموزش زبان انگلیسی در کشور عزیزم داشته باشد.

مهران سنائی